

Celine Dion, La Do Do La Do

Celine Dion
C'est Pour Vivre
La Do Do La Do
La do do la do
Deux doigts sur un piano
Ce vieux piano a bon dos
Me suivre dans mes rves
Ce n'est pas de tout repos

La do do la do
Two fingers on a piano
This old piano is still good
Following me in my dreams
Is not an easy task
Sur les touches noires
Je mets mon dsespoir
Ou bien je gare
Mes problmes

On the black keys
I put my despair
Or i park
My problems
C'est sur les touches blanches
Que je range
Mes je t'ai

It's on the white keys
That i put
My "i love you"
Alors ce piano
Ne sait plus o il va
Il pleure ou bien il rit
Ou les deux la fois
Il fait des trmolos
Il est juste il est faux

So this piano
Don't know where it's going
It cries or it laughs
Or both at the same time
It makes tremolos
It's exact it's false
Il mlange tout
Le pire et le meilleur
Il colle bout bout
Mineur et puis majeur
Il cogne un peu trop fort
Et se trompe d'accord

It mixes up everything
The best and the worst
It glues end to end
Minor and then major
It hits a bit too hard
And doesn't do the right pitch
La do do la do
Je joue pianissimo
En rvant d'un inconnu

Qui pour la vie entire
Me fera faire
Un pas de plus

La do do la do
I play piannissimo
Dreaming of a stranger
Who for a lifetime
Will make me make
One more step
Je n'ai que deux mains
Mais l'air que j'aime bien
Ne se joue qu' quatre mains
Mais pourvu qu'il existe
Le pianiste
Que j'attends

I only have two hands
But the music i like much
Only plays with four hands
But so long as exist
This pianist
I'm waiting for
Sinon ce piano
Ne sait plus o il va
Il pleure ou bien il rit
Ou les deux la fois
Il fait des trmolos
Il est juste il est faux

If not this piano
Don't know where it's going
It cries or it laughs
Or both at the same time
It makes tremolos
It's exact it's false
En attendant qu'il vienne
Cet air que je compose
Ne risque pas de faire
Trembler la vie en ro
Et pourtant je suis fire
D'avoir fait sur son nom
Cette drle de chanson

Waiting for him to arrive
This music i create
Don't have a chance to
Make shiver la vie en rose
But i'm proud
To have done on its name
This strange song
Drle de chanson
Cette drle de chanson

Strange song
This strange song